

পার্বিক

ছাত্রিক

বির. ৩৫

১৯৬৭

১৯৬৭

মাসিক

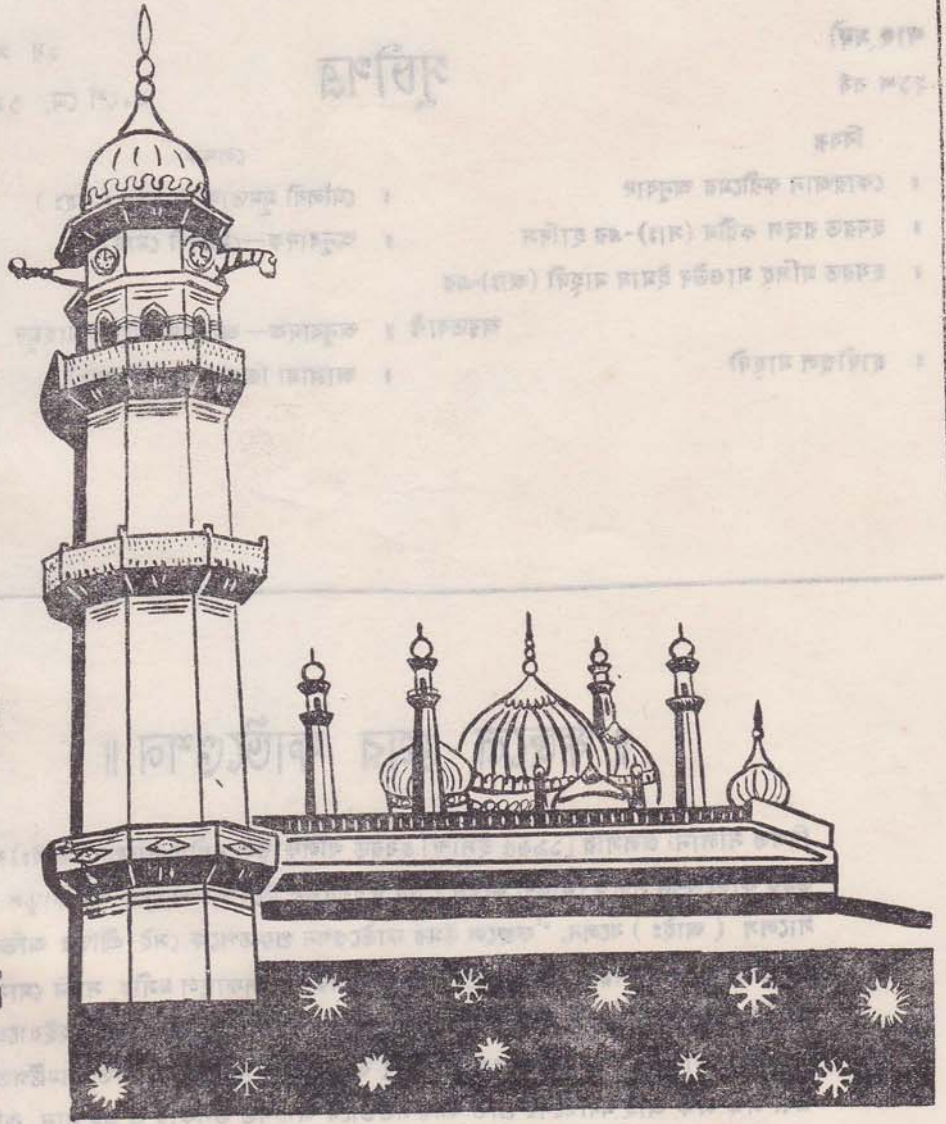
১৯৬৭-৬৮ (মাস) মাসিক

১৯৬৭-৬৮ (মাস) মাসিক

১৯৬৭-৬৮

১৯৬৭-৬৮

আ শ খ স দী



সম্পাদক :-- এ. এইচ. মুহাম্মদ আলী আনওয়ার ।

বার্ষিক টাঁদা

পাক-ভারত—৫ টাকা

২য় সংখ্যা

৩০শে মে, ১৯৬৭

বার্ষিক টাঁদা

অন্যান্য দেশে ১২ শিঃ

আহু-মদী

২১শ বর্ষ

সূচীপত্র

২য় সংখ্যা

৩০শে মে, ১৯৬৭ ইসাক

| বিষয় | লেখক | পৃষ্ঠা |
|--------------------------------------|-----------------------------|--------|
| কোরআন করীমের অনুবাদ | মৌলবী মুমতাজ আহমদ (রহঃ) | ৩০ |
| হযরত রসূল করীম (সাঃ)-এর হাদিস | অনুবাদক—মৌলবী মোহাম্মাদ | ৩৫ |
| হযরত মসিহ্ মাওউদ ইমাম মাহুদী (আঃ)-এর | অনুবাদক—আহমদ সাদেক মাহমুদ | ৩৬ |
| হাদীসুল মাহুদী | আল্লামা জিল্লুর বহমান (রহঃ) | ৩৮ |

॥ ফজলে ওমর ফাউণ্ডেশন ॥

বিগত সালানা জলসায় [১৯৬৫ ইসাক] হযরত খলিফাতুল মসীহ্ সালেস (আইঃ) ফজলে উমর ফাউণ্ডেশন সম্বন্ধে ঘোষণা করেন। এই তহরীকের উদ্দেশ্য :--হযরত খলিফাতুল মসিহ্ সালেস (আইঃ) বলেন, “ফজলে উমর ফাউণ্ডেশন প্রকৃতপক্ষে সেই শ্রীতির অভিব্যক্তি, যে শ্রীতি আল্লাহ-তায়ালা আমাদিগের হৃদয়ে হযরত খলিফাতুল মসীহ্ সানি মোসলেহ্, মওউদ (রাঃ)-এর জন্ম সৃষ্টি করিয়াছেন এবং এই শ্রীতি এজন্ম সৃষ্টি হইয়াছে যে, আল্লাহ-তায়ালা হযরত মোসলেহ্, মওউদ (রাঃ)-কে জামায়াতের প্রতি সমষ্টিগতভাবে এবং লক্ষ লক্ষ আহু-মদীগণের প্রতি ব্যক্তিগতভাবে অগণিত উপকার ও এহু-মান করিবার তৌফিক প্রদান করিয়াছিলেন। অতএব খোদাতায়ালার প্রশংসা ও কৃতজ্ঞতা স্বরূপ এবং যে মহক্বত ঐ পবিত্র মহাপুরুষের জন্ম আমাদিগের হৃদয়ে বিদ্যমান সেই মহক্বতের চিহ্নস্বরূপ আমরা ব্যাপকতরভাবে ইসলাম প্রচারের উদ্দেশ্যে এই ফাউণ্ডেশনের প্রতিষ্ঠা করিয়াছি।”

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مهددة وفضلى على رسول الله الكريمة

و على مهدة المسيم الموهود

পাঞ্জিক

আহমদী

নব পর্ধায় : ২১শ বর্ষ : ৩০শে মে : ১৯৬৭ সন : ২য় সংখ্যা

॥ কোরআন করীমের অনুবাদ ॥

মৌলবী মুমতাজ আহমদ সাহেব (রহঃ)

(পূর্ব প্রকাশিতের পর)

সুরা তৌবা

৩য় কুকু, ৮ আয়াত—১৭—২৪

১৭ ॥ মুশরিকদের শোভা পায় না যে আল্লাহর
মসজিদগুলি তাহারা আবাদ রাখিবে যে
অবস্থায় তাহারা নিজেদের অবিশ্বাস সহজে সাক্ষা

দিতে থাকিবে। উহাদেরই ক্রিয়া-কলাপ ব্যর্থ
হইয়াছে এবং উহারাই দোজখে দীর্ঘকাল পড়িয়া
থাকিবে।

- ১৮ ॥ শুধু তাহারাই আল্লাহর মসজিদগুলি আবাদ করিতে পারে, যাহারা আল্লাহ এবং পরকালের উপর বিশ্বাস স্থাপন করিয়াছে এবং নমাজকে প্রতিষ্ঠিত রাখিয়াছে, যাকাত প্রদান করিয়াছে এবং আল্লাহ বাতীত অশুকে ভয় করে নাই এবং নিশ্চয় তাহারাই সুপথগামীদের পর্যায়ভুক্ত হইবে।
- ১৯ ॥ তোমরা কি হাজিদিগকে জলপান করান এবং সম্মানিত মসজিদের তত্ত্বাবধান করাকে তাহাদের কাজের পর্যায় নিয়াছ, যাহারা আল্লাহ এবং পরকালের উপর ঈমান আনিয়াছে এবং আল্লাহর পথে জেহাদ করিয়াছে? আল্লাহর নিকট তাহারা (উভয়দল) সমান নহে। এবং আল্লাহ সীমালঙ্ঘনকারীদিগকে পথ-প্রদর্শন করেন না।
- ২০ ॥ যাহারা (সমাগত নবীর উপর) বিশ্বাস স্থাপন করিয়াছে এবং দেশ ত্যাগ করিয়াছে এবং আল্লাহর পথে তাহাদের খন ও প্রাণ দিয়া জেহাদ করিয়াছে, তাহাদের মর্যাদা আল্লাহর নিকট সবচেয়ে মহান। এবং তাহারাই সফলকাম।
- ২১ ॥ তাহাদের প্রভু তাহাদিগকে তাঁহার অনুগ্রহ ও সন্তোষ এবং বেহেশ্তের সু-সংবাদ দিতেছেন। উহাতে তাহাদের জন্ত চিরস্থায়ী নিয়ামত রহিয়াছে।
- ২২ ॥ উহাতে তাহারা সদাকাল বাস করিবে। নিশ্চয় আল্লাহরই নিকট মহাপুরস্কার আছে।
- ২৩ ॥ হে মুমিনগণ! তোমরা তোমাদের মাতাপিতাকে ও ভ্রাতাগণকে বন্ধু বলিয়া গ্রহণ করিও না যদি তাহারা ঈমানের চেয়ে অ বিশ্বাসকে পছন্দ করে। এবং তোমাদের মধ্য হইতে যাহারা তাহাদিগকে বন্ধু বলিয়া গ্রহণ করে তাহারাই সীমালঙ্ঘনকারী
- ২৪ ॥ (হে মুহাম্মদ) তুমি বল—যদি তোমাদের পিতাগণ, সন্তানগণ, ভ্রাতাগণ, স্ত্রীগণ, আত্মীয়-স্বজনগণ, এবং যে সমস্ত সম্পদ তোমরা অর্জন করিয়াছ এবং যে বানিজ্যের ভাটাকে তোমরা ভয় কর এবং যে সকল বাসগৃহকে তোমরা পছন্দ কর (এই সকল) আল্লাহ, তাঁহার রহুল এবং আল্লাহর পথে সংগ্রাম করার চেয়ে তোমাদের নিকট অধিকতর প্রিয় হয় তবে, তোমরা অপেক্ষা কর যতক্ষণ না আল্লাহ তাঁহার আদেশ পাঠান। এবং আল্লাহ পাপাচারী জাতিকে পথ প্রদর্শন করুন না। (ক্রমঃ)



॥ হযরত রসূল করীম (সাঃ)-এর হাদিস ॥

১। ওয়াবেসা বিন মা'বাদ (রাঃ) বর্ণনা করিয়াছেন যে, আল্লাহর রসূল বলিয়াছেন : হে ওয়াবেসা ! তুমি আমাকে পুণ্য এবং পাপ সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করিতে আসিয়াছ।

আমি (ওয়াবেসা) বলিলাম, 'হাঁ'। (তখন) তিনি তাহার হাতের আঙ্গুলগুলি সংযুক্ত করিলেন এবং বুকের উপর স্থাপন করিয়া তিন বার বলিলেন, 'তোমার মনের নিকট মীমাংসা চাও, তোমার হৃদয়ের নিকট মীমাংসা চাও। পুণ্য উহা যাহাতে মনের প্রশান্তি, পুণ্য উহা যাহাতে হৃদয়ের প্রশান্তি এবং পাপ উহা যাহা মনে সন্দেহের উদ্বেক করে ও চিন্তা চাকল্য আনেন, যদিও অস্ত্রেরা তোমাকে নির্দেশ দিতে থাকে। (মেশকাত)।

২। মোয়ায (রাঃ) বর্ণনা করিয়াছেন যে, আল্লাহর রসূল (সাঃ) তাহাকে দশটি উপদেশ দেন। যথা :—

(১) আল্লাহর সহিত কোন কিছুকে শরীক করিও না, যদিও তাহারা তোমাকে হত্যা করে বা আঙুনে পোড়াইয়া ফেলে (২) পিতামাতার অবাধ্য হইও না, যদিও তাহারা তোমাকে পরিবার ও সম্পত্তি ছাড়িয়া চলিয়া যাইতে আদেশ দেন। (৩) ইচ্ছাকৃত

ভাবে ফরয নামায পরিত্যাগ করিও না, কারণ যে ব্যক্তি ইচ্ছা করিয়া ফরয নামায পরিত্যাগ করে, আল্লাহর দায়িত্ব তাহার উপর হইতে চলিয়া যায়। (৪) মদ্য পান করিও না, কারণ উহা সকল অশ্লীল কাজের মূল। (৫) পাপ হইতে সাবধান হও, কারণ পাপের সহিত আল্লাহর ক্রোধ নামিয়া আসে। (৬) জেহাদ হইতে পৃষ্ঠ প্রদর্শনে সাবধান হও, যদিও সকলে মরিয়া যায়। (৭) যখন যত্ন আসিয়াছে (হামারীতে) মানুষকে গাঙ্গ করিতে থাকে এবং তুমি তাহাদিগের মধ্যে থাক, তুমি অবিচল থাকিও। (৮) তোমার ক্ষমতার মধ্যে তোমার পরিজনের জন্ত খরচ কর এবং (৯) তাহাদিগের উপর হইতে তোমার অশিক্ষার ছড়িকে উঠাইয়া লইও না এবং (১০) তাহাদিগের মধ্যে আল্লাহর ভয় সঞ্চারিত কর। (মেশকাত)।

৩। জাবের (রাঃ) বর্ণনা করিয়াছেন যে আল্লাহর রসূল (সাঃ) বলিয়াছেন : যখন কেহ তাহার দ্রাতার নিকট ক্ষমা চাহে এবং সে ক্ষমা দেয় না, তখন দেয় ট্যাক্স না দেওয়ার ঝান অপরাধ তাহার উপর বতিবে। (মেশকাত)

অনুবাদক—মোহাম্মাদ



হযরত মসিহ্ মাওউদ ইমাম

মাহ্ দী (আঃ)-এর অমৃতবাণী

জীবিতের সংস্পর্শে থাকিবে; তাহা হইলেই আল্লাহর জ্যোতির বিকাশ দর্শনে সক্ষম হইবে।

স্মরণ রাখিও, আমি মানবাত্মার সংস্কারের জন্ত আল্লাহর তরফ হইতে আসিয়াছি। যে ব্যক্তি সত্যকার-ভাবে আমার নিচটে আসে, তাহাকে তাহার যোগ্যতানুসারে একটি ফজলের অধিকারী করা হয়। কিন্তু যে ব্যক্তি হাঙ্কা ও ভাসা ভাসা ভাবে বলতে করিয়া চলিয়া যায়, অতঃপর তাহার সন্ধান পর্যন্তও পাওয়া যায় না যে সে কোথায় আছে বা কি করে, এরূপ ব্যক্তির জন্ত কিছুই অবধারিত নাই। সে যেমন শূণ্য হস্তে আসিয়াছিল, তেমনই শূণ্য হস্তে গমন করে। সেই নির্ধারিত ফজল ও বরকত পাওয়া যায় সংস্পর্শে থাকিলে। সাহাবীগণ রসুলুল হু সাল্লাল্লাহু আলাইহিস সালামের সংসর্গে রহিয়াছিলেন। অবশেষে উহার এই ফল দাঁড়াইয়াছিল যে, রসুলুল্লাহ (সাঃ) নিজে বলিতেছেন যে, **اللَّهُ فِي صَحَابِي** আমার সাহাবীরা যেন খোদার রূপে (বঙীন) হইয়া গিয়াছে। দূরে বসিয়া থাকিলে তাঁহাদের পক্ষে এ মর্যাদা লাভ কখনও সম্ভবপর হইত না। ইহা অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ বিষয়—খোদার নৈকট্য খোদার বিশিষ্ট প্রিয় ব্যক্তিদের সম্মুখে থাকিয়া লাভ হয়। খোদাতা'লার বাণী—

كُونُوا مَعَ الصَّابِقِينَ এ বিষয়ের সাক্ষ্য বহন করে। মোট কথা, জীবিতের সংস্পর্শে থাকিবে, তাহা হইলেই আল্লাহর জ্যোতির বিকাশ দর্শনে সক্ষম হইবে।

(আল-হাকাম, ২৪শে জুলাই ১৯০২ ইঃ)

অনুবাদক—আহমদ সাদেক মাহমুদ—

শ্রীকৃষ্ণ সম্বন্ধে

৫ই মার্চ, ১৯০৮ ইসাদ

প্রভাত ভ্রমণের সময়

মৌলবী আবু রহমত সাহেব হযরত আকদাস মসিহ মাওউদ (আঃ)-এর সমীপে নিবেদন করিলেন, “হজুর!

মহারাজ শ্রীকৃষ্ণর বাণী হইতে তাঁহার ধর্মকে যেভাবে বুঝা যায়, উহা বর্তমান যুগের হিন্দু ধর্ম হইতে পৃথক ছিল।”

হযরত আকদাস (আঃ) বলিলেন! ইহা সত্য কথা যে পরবর্তী যুগের লোক কালের গতিতে বুয়ুর্গানের শিক্ষাকে ভুলিয়া যায় এবং তাঁহাদিগের শিক্ষার মধ্যে অনেক রদবদল করিয়া ফেলে। কালের চক্রে তাঁহাদিগের মূল শিক্ষার উপর শত শত পদো পড়িয়া যায় এবং প্রকৃত অবস্থা দুনিয়ার দৃষ্টি হইতে ঢাকা-পড়িয়া যায়। ইহাই সত্য কথা যে তাঁহার ধর্ম বর্তমান হিন্দুদের ধর্ম হইতে সম্পূর্ণ পৃথক এবং খৃষ্টি তৌহীদের উপর স্থাপিত ছিল।

হযরত আকদাস (আঃ) তখন তাঁহার দুইট ইলহাম বর্ণনা করেন।

(১) হে কৃষ্ণ রুদ্র গোপাল! তোমার মহিমা গীতায় লিপিবদ্ধ হইয়াছে।

(২) আর্ষগণের বাদশাহ আসিয়াছে।

একটি স্বপ্ন

হযরত আকদাস (আঃ) তাঁহার একটি স্বপ্ন বর্ণনা করিলেনঃ—

একবার শ্রীকৃষ্ণকে দেখিলাম। তিনি কৃষ্ণবর্ণের ছিলেন। তাঁহার পাতলা নাক এবং প্রশস্ত ললাট ছিল। শ্রীকৃষ্ণ দাঁড়াইয়া আমার নাকের সহিত তাঁহার নাক এবং আমার ললাটের সহিত তাঁহার ললাট গিলাইলেন।

একটি ঘটনা

আরও একটি ঘটনা তিনি বর্ণনা করিলেন।

খাজা বাকীবিল্লাহ (রাঃ)-এর নিকট কোন এক ব্যক্তি তাহার এক স্বপ্ন বর্ণনা করে, “আমি এক আশু

দেখিলাম। শ্রীরামচন্দ্র উহার কিনারায় দাঁড়াইয়া আছেন এবং শ্রীকৃষ্ণ আঙনের ঠিক মধ্যস্থলে পড়িয়া আছেন।" উপস্থিত জনগণের মধ্যে একজন ইহার এইরূপ ব্যাখ্যা করিল, "যেহেতু উভয়েই কাফের, সেই জন্ত তাহারা আঙনে আছে। কিন্তু একজন কম কাফের, সেইজন্ত সে কিনারায় আছে এবং অল্প জন শক্ত কাফের, সেইজন্ত সে আঙনের পেটের মধ্যে আছে।" কিন্তু মির্ষা জানজানান সাহেব, যিনি খাজা সাহেবের মুরীদ ছিলেন, বলিলেনঃ "হজুর! এই ব্যাখ্যা ঠিক নহে।" খাজা সাহেব তখন তাঁহাকে দ্বিজ্ঞাসা করিলেন, 'তুমি ইহার কি ব্যাখ্যা কর?' তখন মির্ষা জানজানান সাহেব ইহার এইরূপ ব্যাখ্যা করিলেন, "ঐ আঙন আল্লাহর প্রেমের আঙন ছিল। উহা দোষখের আঙন ছিল না। শ্রীরামচন্দ্র প্রেম পথে রতী ছিলেন। তিনি প্রেমে পূর্ণতা লাভ করেন নাই। সেইজন্ত তিনি কিনারায় দৃষ্ট হইয়াছেন। কিন্তু শ্রীকৃষ্ণ ঐশী প্রেমে বিভোর ছিলেন। ঐশী প্রেমের অগ্নী, যাহাতে অপর সকলের প্রেম জলিয়া যায়, উহাতে তিনি পূর্ণতা লাভ করিয়াছিলেন। সেই জন্ত তিনি আঙনের গর্ভে দৃষ্ট হন।"

আর একটি ঘটনা

উক্ত বিষয় সম্বন্ধে হযরত আকদাস (আঃ) আর একটি ঘটনা বলেন।

এক দিব্যদৃষ্টি সম্পন্ন ওলি-আল্লাহ্ একবার অযোধ্যা যান। সেখানে যাইয়া এক মসজিদে ঘুমাইয়া পড়েন। তিনি দেখিলেন শ্রীকৃষ্ণ আসিরা তাঁহাকে সাতটি টাকা নগর দিলেন এবং বলিলেন, "আমার পক্ষ হইতে দাওত কবুল করুন।" সেই ওলি-আল্লাহ্ যেহেতু মুসলমান ছিলেন, তিনি বলিলেন, 'তোমরা কাফের, আমি তোমাদের অর্থ গ্রহণ করি না।' উত্তরে শ্রীকৃষ্ণ বলিলেন, 'আপনি কি বর্তমান যুগের হিন্দুদের দ্বারা

আমার অবস্থা ও বিশ্বাসের ধারণা করিতেছেন? আমি কোনভাবেই উহাদের মধ্যের নহি। বরং আমার ধর্ম তৌহীদ এবং আমি আপনাদের একান্ত নিকটবর্তী।'

এতদ্ব্যতিরেকে মহীউদ্দিন ইবনে আরবী (রহঃ) নিজ পুস্তকে লিখিয়াছেন যে এক হাদীসে বর্ণিত হইয়াছে, 'হিন্দুস্থানে এক নবী আবির্ভূত হইয়াছিলেন, যিনি কৃষ্ণ বর্ণের ছিলেন এবং তাঁহার নাম ছিল কানাই।'

মোষাদ্দেদ আলফে সামী সাহেব (রহঃ) বলিয়াছেন, 'হিন্দুস্থানে এমন কতকগুলি কবর আছে, যেগুলিকে আমি নবীগণের কবর বলিয়া চিনি।' মোট কথা এইসব ঘটনা এবং সাক্ষ্য এবং স্বয়ং কোরআন শরীফ হইতে পরিকার ভাবে সাবাস্ত হয় যে হিন্দুস্থানেও নবী আসিয়াছিলেন। কোরআন শরীফে আছে

ان امة الا خلا فيهما نبي

অর্থাৎ এমন কোন জাতি নাই যাহাদের মধ্যে সাবধানকারী আবির্ভূত হয় নাই। শ্রীকৃষ্ণ এই সকল নবীগণের মধ্যে একজন ছিলেন, যিনি খোদাতায়ালার দ্বারা আদিষ্ট হইয়া তাঁহার পক্ষ হইতে মানব জাতিকে পথ প্রদর্শন করিতে ও তৌহীদ কায়েম করিতে আসিয়াছিলেন। এতদ্বারা পরিকার বুঝা যায় যে প্রত্যেক জাতির মধ্যে নবী আবির্ভূত হইয়াছিলেন। ইহা পৃথক কথা যে আমরা তাহাদের নাম জানি না।

منهم من قومنا عليك ومنهم من نخصم عليك

অর্থাৎ তাহাদিগের মধ্যে আমরা কতজনের নাম বলিয়াছি এবং বাকীজনের নাম বলি নাই। (কোরআন শরীফ) দীর্ঘকাল অতিবাহিত হওয়ার কারণে জনগণ তাহাদিগের শিক্ষাকে ভুলিয়া এককে আর করিয়া তাহাদিগের নামে চালাইতে থাকে।

(মালফুযাত—দশম খণ্ড—১৪১—৪৩ পৃষ্ঠা)

অনুবাদক—মৌলবী মোহাম্মাদ



॥ হাদীসুল মাহদী ॥

আল্লামা জিন্নুর রহমান (রহঃ)

(পূর্ব প্রকাশিতের পর)

বরুজ তত্ত্ব

১৩নং আপত্তি

মীর্বা সাহেব 'এক গলতীকা এম্বালা' কিতাবে
লিখিয়াছেন:—

بروزی طور پر میں وہی خاتم الانبیاء
ہوں۔ اور خدا نے میرا نام محمد
اور احمد رکھا ہے اور مجھے آنحضرت
صلعم کا ہی وجود قرار دیا ہے

উত্তর

এই এবারতের মধ্যেও মৌলানা সাহেব বরুজ
দৃষ্টির পরিচয় দিয়াছেন এবং 'বরুজী তৌর পর' এই
শব্দের তরঙ্গম করিয়াছেন—'আখিফ ভাবে'।

هر که نداند و بداند که بداند

در جهل مرکب ابدال هر بماند

'যে জানে না অথচ মনে করে যে, জানে, সে
সদা সর্বদাই মূর্খতার ঘোর অন্ধকারে পড়িয়া থাকে।'
'বরুজ' শব্দ সম্বন্ধে আমি আহলে-মারফত অলিউল্লাদের
অভিमत বৎসামান্স নিম্নে উল্লেখ করিলাম:—

একতেরাছুল-আনওয়ার কিতাবে কুতুবুল-আম
সেখুল মাসায়েখ মোহাম্মদ আকরম ছাবেরী রহঃ
লিখিয়াছেন:—

روحانیت کمال کا ہے۔ رار باب
ریاضت چنان تصرف میفرماید کہ
فاعل انعام ال شان می گردد و این
مرتبه را صوفیا بروز می گویند

"পূর্ণ আধ্যাত্মিকতা সম্পন্ন ব্যক্তিগণ কখনও কখনও
অনুশীলনকারীদের উপর এমন প্রভাব বিস্তার করেন
যে উহার। তাঁহাদেরই কার্য্য সমাধা করিয়া থাকেন।
সুফী সম্প্রদায় এই মরতবাকে 'বরুজ' বলেন।"

হজরত সেখুলকুল মহিউদ্দিন ইবনে আরবীর
ফছোছুল হেকামের ব্যাখ্যায় লিখিত আছে।

نزد محققان صدق است که در
صورت آدم در مبدء ظ-هور نمود
(یعنی) -روز در ابتدای سال-م
روحانیت محمد مصطفی صلی الله علیه
وسلم در آدم متجلی شد) و-م
او باشد که در آخر به صورت خاتم
ظاھر گردد (یعنی در خاتم ولایت
که مهدی است نیز روحانیت محمد
مصطفی صلی الله علیه وسلم -بروز
و ظهور خواهد نمود) و این بروزات
کامل گویند -

"মুহাক্কীনের নিকট ইহাই সাব্যস্ত ও প্রতিপন্ন
হইয়াছে যে সৃষ্টির প্রথমে হজরত মোহাম্মদ (সাঃ)
হযরত আদম (আঃ)-এর মধ্যে প্রকাশ হইয়াছিলেন
এবং তিনিই আবার শেষ যুগে খাতামুল-আউলিয়া
হযরত ইমাম মাহদী (আঃ)-এর মধ্যে প্রকাশিত হইবেন
এবং হযরত মোহাম্মদ মোস্তফা (সাঃ)-এরই

আধ্যাত্মিকতা প্রকাশিত হইবে। এবং ইহাকেই পূর্ণ 'বরুজ' বলে।"

সুতরাং হযরত মসিহে মাউদ (আঃ)-এর দাবি যেহেতু এই যে, মোহাম্মদ মোস্তফা (সাঃ)-পূর্ণ তাবেদারী এবং পূর্ণ গোলামির ফলে আল্লাহ্‌তা'লা তাঁহাকে মোহাম্মদী হকিকত, মোহাম্মদী তরীকত, মোহাম্মদী শরিয়তকে জগতে পুনঃ প্রতিষ্ঠিত করিবার জন্ত নিয়োজিত করিয়াছেন, অতএব তিনি যে "বরুজি তৌর পর" অর্থাৎ বরুজ স্বরূপ খাতামুল-আখিরা হইবেন ইহাতে কোন তর্ক থাকিতে পারে না।

হযরত মহীউদ্দিন ইবনে আরবীও ইহাই লিখিয়াছেন এবং এই হিসাবেই শাহনেওয়াজ আহমদ সাহেব দেহলবি বলিয়াছেন :-

عيسى مريدى منى احمد ها شوى منى
حيك ر شير نر منى منى نك منى منى منى

১৪নং আপত্তি

آريون كا بان شاه آيا -

پر هوى ا و تار سے مقله ا چها نهى

তিনি হযরত মোহাম্মদ, হযরত ইসা আঃ ও শ্রীকৃষ্ণের রূহ ও ওজুদ কিরূপে নিজের মধ্যে আনয়ন করিলেন? জন্মান্তরবাদ ও অবতারবাদ খাটি হিন্দুরানী মত। মির্জা সাহেব কোরআন ও হাদিসের শিক্ষা ত্যাগ করিয়া ও ইসলামের নির্মল স্বরূপ হইতে মুখ ফিরাইয়া জন্মান্তরবাদীদিগের পদানুসরণ করিতে গেলেন এবং মক্কা শরীফ ত্যাগ করিয়া মথুরার দিকে মুখ করিলেন।

উত্তর

হযরত মসিহে মাউদ আঃ-এর উপরোক্ত এলহাম হইতে মৌলানা রুহুল আমীন সাহেব বাহা বুঝিয়াছেন তাহা হইতে তাহার মস্তিষ্কের বিকৃতি কিংবা হীন-প্রকৃতির ধোকা ছাড়া আর কিছুই প্রকাশ পায় না।

হযরত মসিহে মাউদ আঃ জন্মান্তরবাদ ও হিন্দুরানী অবতারবাদ যে ভাবে খণ্ডন করিয়াছেন, সূদীর্ঘ তেরশত বৎসরের মধ্যে আর কেহই একপ করিতে পারেন নাই। এ সম্বন্ধে আমি সত্যানুসন্ধিৎসু পাঠককে হযরত মসিহে মাউদ আঃ-এর গ্রন্থাদি পাঠ করিতে অনুরোধ করি। তাঁহার প্রতি হিন্দুরানী আকীদা আরোপ করিয়া মৌলানা সাহেব ইহদিয়তকে চরমে পৌঁছাইয়াছেন।

'আর্যাদের বাদশাহ আসিয়াছে।' বস্তুতঃ যিনি হিন্দুদের তথা আর্য জাতিকে হেদায়ত করিবার জন্ত শ্রীকৃষ্ণের নাম প্রাপ্ত হইয়াছেন তিনি যে আধ্যাত্মিকভাবে আর্যাদেরও বাদশাহ ইহাতে আপত্তির কোন যুক্তি-সঙ্গত হেতু নাই। আর যিনি আল্লাহর তরফ হইতে ঐশী-জ্ঞান বিতরণ করিবার জন্ত অবতার বা নবী হইয়া আসিয়াছেন তিনি যে একজন প্রকৃত অর্থে বিশুদ্ধ ব্রাহ্মণ—ব্রহ্মা স্বয়ংক্রিয় জ্ঞান সম্পন্ন—ইহাতেও আপত্তি করা মূর্থতা বই আর কিছুই নহে।

আল্লাহ্‌তা'লা যে-সমস্ত মহাপুরুষক মানুষের 'এহ্লাহ' বা সংস্কারের জন্ত পাঠাইয়া থাকেন তাঁহাদের পক্ষে অপব্যবহৃত শব্দগুলির বিশুদ্ধ ব্যবহার দেখাইয়া দিয়া সংস্কার করাও তাঁহাদের অগ্রতম কর্তব্য। 'ব্রাহ্মণ' শব্দকে হিন্দুরা বংশগত অর্থে ব্যবহার করিয়া যে রকম মারাত্মক ভুল করিতেছে তাহা দেখান হইয়াছে আল্লাহ্‌তা'লার এলহামে এই শব্দটিকে "ঐশী জ্ঞান সম্পন্ন লোক" অর্থে ব্যবহার করিয়া। তাহাতেও দোষ ধরা মৌলানা সাহেবের বক্রদৃষ্টির পরিচায়ক।

هنر بچشم عد ا و ت بز رگتر عه ا است
كل است سعدى در چشم دشمنان خارا است

অতএব হযরত মসিহে মাউদ (আঃ) আজ মক্কার দিক হইতে মুখ ফিরাইয়া জন্মান্তরবাদীদের পদানুসরণ করেন নাই। বরং মথুরাকে মূতাহারা করিয়া জন্মান্তর

ہونا بغایت درجہ محال تھا۔ مثلاً
 فرشتہ مذہ ملک الموت جو ایک سپیکنڈ
 میں ہزار ہا ایسے لوگوں کی جانیں
 نکالتا ہے جو مختلف ہلاک و امصار میں
 ایک دوسرے سے ہزاروں کوسوں
 کے فاصلہ پر رہتے ہیں اگر ہر ایک
 کے لئے اس بات کا محتاج ہو کہ اول
 پیروں سے چاکر اس کی ملک اور شہر
 اور گھر میں جاوے اور پھر اتنی
 مشقت کے بعد جان نکالنے کا اسکو
 موقع ملے تو ایک سپیکنڈ کیا اتنی
 بڑی کارگذاری کے لئے کئی مہینے
 کی مہلت بھی کافی نہیں ہو سکتی۔
 کیا یہ ممکن ہے کہ ایک شخص انسانوں
 کی طرح حرکت کر کے ایک طرف
 العین کے یا اس کے کم عرصہ میں تمام
 جہان گھوم کر چلا آوے۔ ہرگز نہیں
 بلکہ فرشتے اپنے اصلی مقامات سے
 جو انکے لئے خدا تعالیٰ کی طرف سے
 مقرر ہیں ایک ذرہ کے برابر بھی
 اگے پیچھے نہیں ہوتے۔ جیسا کہ
 خدا تعالیٰ انکی طرف سے قرآن شریف
 میں فرماتا ہے۔ وما منا الا لہ مقام
 معلوم واننا لنحن الصانون۔

(سورہ صافات جزو ۳)

پس اصل بات یہ ہے کہ جس طرح آفتاب
 اپنے مقام پر ہے اور اسکی گرمی و
 روشنی زمین پر پہنچ کر اپنے خواص
 کے موافق زمین کی ہر ایک چیز کو
 فائدہ پہنچاتی ہے اس طرح روحانیات

سماویہ خواہ انکے یونا فیوں کے خیال
 کے موافق نفوس فلکیہ کہیں یاں سا تیر
 اور وید کی اصطلاحات کے موافق
 ارواح کواکب سے نامزد کریں یا
 نہایت سید ہے اور موحدانہ طریق
 سے سلائیقہ اللہ کا انکو لقب دین۔
 درحقیقت یہ عجیب مخلوقات اپنے
 اپنے مقام میں مستقر اور قرار
 گیر ہے اور ہرکھمت کاملہ خداوند
 تعالیٰ ہر ایک مستعد چیز کو اس کے
 کمال مطلوب تک پہنچاتی ہے

তারপর अश्वत्थ लिखिराहेन :-

قرآن شریف پر بدیدہ تعمق غور
 کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ انسان
 بلکہ جمیع کائنات الارض تربیت
 ظاہری و باطنی کے لئے بعض وسایط کا
 ہونا ضروری ہے۔ اور بعض بعض
 اشارات قرآنیہ سے نہایت صفائی
 سے معلوم ہوتا ہے کہ بعض وہ نفوس
 طیبہ جو ملائکہ سے موسوم ہیں انکے
 تعلقات طہقہات سماویہ سے الگ
 الگ ہیں۔ بعض اپنی نائیبہ رات
 خاصہ سے ہوا کے چلانے والے اور بعض
 سینہ کے ہرسانے والے اور بعض بعض
 اور نائیبہ رات کو زمین پر اتارنے
 والے ہیں۔ پس اس میں کچھ شک
 نہیں کہ ہر وجہ مناسبت نوری
 وہ نفوس طیبہ ان روشن اور نورانی
 ستاروں سے تعلق رکھتے ہونگے جو
 آسمانوں میں پائے جاتے ہیں مگر

প্রত্যেক পাখিব এবং আকাশের বস্তুর উপর পড়িতেছে। আল্লার ইচ্ছা এবং আল্লার হুকুমের বাহক ফেরেস্তাগণই আল্লার হুকুমে সমস্ত কার্য সমাধান করিতেছে। আল্লাহ্‌তালো বাহু জগতে আলো প্রদান করিবার জন্ত যেমন বাহু জগতের জন্ত এক জড় সূর্য সৃষ্টি করিয়াছেন, এই রকম আধ্যাত্ম জগতে আধ্যাত্ম আলো প্রদান করিবার জন্তও এক আধ্যাত্ম বস্তুর সৃষ্টি করিয়াছেন। আল্লার কালাম বা জ্ঞানের বাহুরূপে, উহাই জিব্রীল ফেরেস্তা।

জড় জগতের সঙ্গে আকাশের নক্ষত্রগুলির যেমন সযক আধ্যাত্ম জগতের সঙ্গে এবং সূক্ষ্মভাবে জড় জগতের সঙ্গে আসমানি রূহানি ওজুদ অর্থাৎ ফেরেস্তাদেরও সেই রকম সযক বিদ্যমান আছে। এই হাকিকত প্রকাশ করিবার জন্ত হযরত মসিহ, মাওউদ (আঃ) দৃষ্টান্ত দ্বারা বুঝাইয়া দিয়াছেন যে এই জড় জগতের যাবতীয় বস্তু যেমন আসমানের জড় পদার্থগুলির প্রভাবে প্রভাবিত, এই রকম আরও বহু সূক্ষ্ম এবং রূহানী অস্তিত্ব আছে, যাহারা নিজ নিজ স্থানে অবস্থান করিয়া বিশ্বের যাবতীয় বস্তুর উপর প্রভাব বিস্তার করিতেছে, এবং বিশ্বের যাবতীয় প্রাকৃতিক কারখানা তাহাদেরই প্রভাবে চলিতেছে।

জগতের বিভিন্ন জাতি যেমন বিপ্লবী আল্লার অস্তিত্ব বিভিন্ন ভাবে এবং বিভিন্ন নামে স্বীকার করিতেছে এবং এরূপ দুনিয়ার বিভিন্ন জাতির বিভিন্ন ভাবে এক অনাদি অনন্ত সর্ব-শক্তিমান সত্ত্বার স্বীকার করা, সেই মহান সত্ত্বার বাস্তবতার এক জলন্ত প্রমাণ, এই রকম জগতের বিভিন্ন জাতির বিভিন্ন ভাবে বিভিন্ন নামে এই আসমানী আধ্যাত্ম ওজুদগুলির বাস্তবতা স্বীকার করাও ইহাদের অস্তিত্বের জলন্ত প্রমাণ। হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ) ফেরেস্তাদের বাস্তব অস্তিত্ব এই রকম বিভিন্ন প্রমাণাদি দ্বারা প্রমাণ করিয়াছেন, এবং হযরত মসিহে মাওউদ তাহার নিজের কাছেও ফেরেস্তার আগমনের কথা বলিয়াছেন।

ফেরেস্তা কখনও নিজ আসল এবং প্রকৃত মূর্তিতে নিজ নির্ধারিত স্থান পরিত্যাগ করিয়া মানুষের মত পায়ে হাটুরা পৃথিবীতে আগমন করে না, ফেরেস্তাদের আগমন তাহাদের রূপক প্রতিচ্ছবি প্রতিফলিত হইয়া ঘটয়া থাকে।

যেমন সূর্য্য নিজ স্থানে অবস্থান করিয়াও পাতের সচ্ছতা ও আকার ভেদে বিভিন্ন মূর্তিতে একই সময়ে বিভিন্ন ছোট বড় আয়না বা জলপাত্র ইত্যাদিতে প্রতিফলিত হয়, এই রকম ভাবে ফেরেস্তাগণও নিজ নিজ নির্ধারিত স্থানে অবস্থান করিয়া নিজেদের কাজ করিতেছে, এবং সময় সময় পাত্র ভেদে বিভিন্ন আকারে মানব চক্ষুতে মানবাকারে তাহাদের রূপক প্রতিচ্ছবির প্রকাশ হয়। এই প্রকাশ ফেরেস্তার আসল পূর্ণ স্বরূপ বা আকৃতির প্রকাশ নয়।

বস্তুতঃ হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ) ফেরেস্তা-তত্ত্ব অতিসুন্দর ভাবে তৌজিহে-মারাম কিতাবে বুঝাইয়া দিয়াছেন এবং যাহারা ফেরেস্তার বাস্তব অস্তিত্বের কথা অস্বীকার করে তাহাদের জওয়াব দিয়াছেন।

কিন্তু মৌলানা রুহুল আমিন সাহেব বুঝাইতে চেষ্টা করিলেন যে তিনি ফেরেস্তার অস্তিত্বই স্বীকার করেন না। কিন্তু মৌলানার পেশ করা বিকৃত অবিকৃত কোনরূপ এবারত হইতেই ইহা প্রমাণ হয় না।

আর ফেরেস্তাগণ যে আসল অজুদের সহিত নিজ স্থান পরিত্যাগ করে না এই ইসলামি আকীদা মৌলানা সাহেবও অস্বীকার করিতে পারেন না। আর মিছালি অজুদ সহ ফেরেস্তার মানবাকারে দর্শন লাভের সম্ভাবনা মসিহে মাওউদ (আঃ) অস্বীকার করেন না।

সুতরাং মৌলানা সাহেবের উপরোক্ত আপত্তি ভিত্তিহীন।

হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ) সমস্ত বিশ্বের উপর ফেরেস্তাদের প্রভাব জড় জগতে আছমানের নক্ষত্র মণ্ডলীর প্রভাবের দৃষ্টান্ত দ্বারা বুঝাইয়া দিয়াছেন ;

ফেরেস্তাগণকে নক্ষত্রের আত্মা বলা হয় নাই—বরং দৃষ্টান্ত স্বরূপ বলা হইয়াছে যে, জীবদেহ যেমন আত্মা বিহনে টিকিতে পারে না, তরুণ ফেরেস্তার সহিত সম্পর্ক বিহনেও নক্ষত্র রাজি টিকিতে পারে না, যেহেতু সমস্ত বিশ্বের অনুপরমানু যে বিশ্বস্রষ্টার হুকুমে ও ইচ্ছায় চলিতেছে ফেরেস্তাগণ সেই বিশ্বস্রষ্টার হুকুমের এবং ইচ্ছার বাহক।

কিছু মৌলানা সাহেবের দেমাগে এই কথাগুলি প্রবেশ করিবার পথ পাইল না; তাই তিনি কতকগুলি আবল তাবল কথা বলিয়া জন-সাধারণকে ধোকা দিবার চেষ্টা করিয়াছেন।

چو بشنوی سخن اهل دل مگر خطا است
سخن شناس نئی دلبر خطا اینچاست

এতদ্ব্যতীত হযরত মসিহ মাওউদ (আঃ) ফেরেস্তা সম্বন্ধে মৌলানা রহুল আমিন সাহেবের মত বুদ্ধিমানদের আপত্তির জওয়াবে পরিকার করিয়া বলিয়া দিয়াছেন:—

ومن اعترضا لهم انهم قالوا ان هذا
الرجل يحسب الملايكة ارواح النجوم
اما الجواب فاعلم انهم قد اخطوا في
هذا والله يعلم اني لا اجعـل ارواح
النجوم ملايكة بل اعلم من ربي ان
الملايكة مدبرات للشمس والقمر
والنجوم وكلما في السماء والارض
وقد قال الله تعالى وان كل نفس
لما عابها وحفيظ وقال المدبرات امرا ومثل
تلك الايات كثير في القرآن -
(حماصة البشرى)

“বিরুদ্ধবাদীদের ইহাও এক আপত্তি যে, এই ব্যক্তি ফেরেস্তাদিগকে সূর্য্য, চন্দ্র এবং নক্ষত্ররাজির আত্মা মনে করে। ইহার উত্তর এই যে, একথা বলিয়া

তাহারা ভুল করিয়াছে। আল্লাহ্, জানেন আমি ফেরেস্তাদিগকে নক্ষত্ররাজির আত্মা মনে করি না, বরং আমি আল্লাহর তরফ হইতে এই কথা জানি যে, ফেরেস্তাগণ সূর্য্য, চন্দ্র, নক্ষত্ররাজী এবং যাহা কিছু আসমান ও জমিনে আছে, যাবতীয় বস্তুর তদবীর-কারক। আল্লাহ তা'লা কোরানশরীফে বদিয়াছেন—
“প্রত্যেক ব্যক্তির উপর নেগাহবাণ এবং তদবীর-কারক”;
ফেরেস্তাগণ সম্বন্ধে কোরান শরীফে এই রকম বহু আয়াত আছে।

আর আকাশের গ্রহ নক্ষত্রের প্রভাব যে এই পৃথিবীর যাবতীয় বস্তুর উপর পড়িতেছে তাহাও ইসলামের গবেষণাকারী ইমামগণ স্বীকার করিয়াছেন। আহলে ছুন্নত-ওল-জম্মাতের আকারেদের কিতাব নেক্রাছে লিখিত আছে:—

اما القول - الكواكب اسباب و
علامات بتسخير الواجب تعالى فلا
كفر بل قد اعترف به المحققون كالاسام
الغزالي وصاحب الفتوحات
(نبراس ص ۱۹۲)

“নক্ষত্র-রাজিকে আল্লাহর অধীনে পৃথিবীর কার্য-বলির কারণ এবং লক্ষণ স্বীকার করতে কোন কুফর নাই এবং ইসলামের মুহাক্ককীন ইমাম গাফ্ফালি ও ফতোহাতে-মক্কিয়ার গ্রন্থকার ইহা স্বীকার করিয়াছেন।”
قد صرح الشيخ الاكبر في الفتوحات
في مواضع كثيرة بان - ركعات
الافلاك والكواكب وارضها مؤثرات
اوعلامات بان الحق سبحانه في
العناصر وقال لوعرف الجهال المنكرون
لهذا العلم قوله تعالى والنجوم
مستخرات بامره ما قالوا شيئا ما قالوا
(حاشية نبراس ص ۱۴۸)

“ফতোহাতে-মক্কীরাতে সেখ আকবর পরিষ্কার বলিয়াছেন, নক্ষত্ররাজি ও তাহাদের কক্ষ ও গতি ইত্যাদিরও আল্লার হুকুমে জল, বায়ু, অগ্নি ও মাটি ইত্যাদির উপর প্রভাব আছে, এবং ইহারা বিভিন্ন কাজের লক্ষণ ও কারণ হইয়া থাকে; এবং তিনি বলিয়াছেন, যে-সমস্ত মূর্খ ইহাতে আপত্তি করিয়া থাকে তাহাদের যদি আল্লার এই কথার “নক্ষত্রগুলি তাঁরই আদেশে কার্যে লিপ্ত”—জ্ঞান থাকিত তাহা হইলে তাহারা কোনই আপত্তি করিত না।”

আর ফেরেস্তাগণ আসল আকৃতিতে না আসিয়া যে তমছিলি আকৃতিতে আসে ইহার প্রমাণ বুখারী শরীফের নিম্নলিখিত হাদীহঃ -

يا نبي الماك احيانا في مثل سلسلة
الجرس نيفصم عنى وقد وعيت ما قال
وهو اش - لا على ويته مثل لى الماك
احيانا فيكله نى فاعى ما يقول -

“ফেরেস্তা আমার কাছে কখনও ঘণ্টার শব্দের মত স্বরের আকারে আসে এবং যাহা বলে তাহা আমি স্মরণ রাখি, এবং এই প্রকারের আসাটাই আমার জন্ত খুঁই কঠিন। আর কখনও মানুষের আকার ধরিতা আসে এবং আমার সঙ্গে কথা বলে, আমি উহা স্মরণ রাখি।”

এই হাদীহ দ্বারাও ইহাই প্রমাণ হয় যে ফেরেস্তাগণ আসল আকারে না আসিয়া মিছালি জিসিম নিয়া আসে।

কিন্তু রহানিয়ত ও আখ্যাত্ত জগৎ হইতে যাহারা সম্পূর্ণ দূরে, যাহাদের দেহাঙ্গের সবগুলি-কুঠরী-পার্শ্ব স্বার্থের প্রলোভনে সম্পূর্ণ পূর্ণ হইয়া রহিয়াছে, তাহাদিগকে এই সূক্ষ্ম তত্ত্ব বুঝাইব কেমন করিয়া?

১৬নং আপত্তি

তিনি সমস্ত নবীদের নামে আসিবার দাবি করিয়াছেন।

উত্তর

ইহাতে কোন আপত্তিই থাকিতে পারে না, বিস্তৃতভাবে এই আপত্তির উত্তর দিয়া আসিয়াছি।

বস্তুতঃ, সমস্ত পৃথিবীর হেদায়ত করিবার জন্ত, হযরত মোহাম্মাদ মুস্তাফা (সাঃ)-এর হকীকত প্রকাশ করিবার জন্ত যঁাহার আগমন, তিনি সমস্ত নবীরই নাম পাইবার উপযুক্ত; কারণ খাতমুল-আহিয়া (সাঃ)-এর মধ্যে ত সমস্ত নবীদেরই গুণের সমাবেশ ছিল।

১৭নং আপত্তি

খোদা এই উন্নতের মধ্য হইতে প্রতিশ্রুত মসিহকে পাঠাইয়াছেন যিনি তাঁহার সমস্ত বিষয়ে পূর্বকোর মসিহ অপেক্ষা বহুগুণে শ্রেষ্ঠ।

উত্তর

নিশ্চয়ই, মোহাম্মাদী উন্নত যদি ইস্রাইলী উন্নত হইতে শ্রেষ্ঠ হইয়া থাকে, তাহা হইলে এই উন্নতের প্রতিশ্রুত মসিহও ইস্রাইলী উন্নতের মসিহ হইতে শ্রেষ্ঠ হইবেন, ইহাতে কোন সন্দেহ নাই।

১৮নং আপত্তি

তাহা হইলে তিনি হকীকি নবী হইবার দাবী করিয়াছেন, মাজাজি নবী হইবার দাবী করেন নাই।

উত্তর

‘হকীকি নবী’ শব্দের দুই রকম অর্থ হইতে পারে। ইহার এক অর্থ—প্রকৃত নবী, সত্য নবী। এই অর্থে হযরত মসিহে মাউদ (আঃ) হকীকি নবী—অর্থাৎ প্রকৃত নবী, সত্য সত্যই নবী।

আর যদি ‘হকীকি নবী’ শব্দ দ্বারা শরিয়তওয়াল্লা নবী’ অর্থ গ্রহণ করা হয় তাহা হইলে তিনি ‘হকীকী নবী’ অর্থাৎ শরিয়তওয়াল্লা নবী হইবার দাবী করেন নাই; মাজাজী অর্থাৎ গয়র-তশরীফী নবী হইবার দাবী করিয়াছেন।

১৯নং আপত্তি

তিনি তাঁহার ‘মুনকের’কে কাফের বলিয়াছেন।

উত্তর

তিনি যখন সত্য সত্যই একজন নবী তাঁহার মুনকের-যে কাফের ইহাতে কোন সলেহ নাই।

মৌলানা সাহেবকে যদি কেহ জিজ্ঞাসা করেন, তাঁহাদের প্রতিক্ষীত প্রতিজ্ঞাত মসিহের মুনকের কাফের হইবে কি না, তিনি কি উত্তর দিবেন?

২০নং আপত্তি

তিনি নিজেই এই আয়াতের লক্ষ্যস্থল বলিয়াছেন
هو الذي ارسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله -

“তিনি নিজের রসুলকে হেদায়েত ও সত্য ধর্মের সহিত পাঠাইয়াছেন, এই হেতু যে তিনি উহাকে সমস্ত ধর্মের উপর পরাক্রান্ত করেন।”

উত্তর

ইহাতে মতভেদ করিবার কোন কথা নাই।

হজরত রসুল করীম (সাঃ) বলিয়াছেন :—

عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه في قوله ليظهره على الدين كله قال حين خروج عيسى -

(ابن جرير جلد ۲۵ ص ۴۲۵)

“আবুহুরায়রা হইতে বর্ণিত হইয়াছে যে, এই ধর্মকে সমস্ত ধর্মের উপর জয়ী করিবার জন্ম তিনি তাঁহার রসুল পাঠাইয়াছেন—কোরান শরীফের এই বাক্যটি পূর্ণ হইবে যখন ঈসা (আঃ) আবির্ভূত হইবেন।” (ইবনে জরির, ২৫ খণ্ড, ৪২৫ পৃঃ)

هو الذي ارسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله -
ذالك عند خروج عيسى پاره ۲۸ ص ۱۵۴

আল্লাহ তাঁহার রসুলকে পাঠাইয়াছেন হেদায়েত এবং সত্য ধর্ম দিয়া, এই ধর্মকে সমস্ত ধর্মের উপর প্রবল করিবার জন্ম—ইহা হযরত ঈসা (আঃ)-এর আবির্ভাবের সময় পূর্ণ হইবে।” (ইবনে জরীর পারা ২৮ পৃঃ ১৫৪)

ويهلك الله في زمانه الملل كلها -

ابو داؤد جلد ۲ ص - ۲۳۸

“আল্লাহতালা তাঁহার (হযরত ঈসা আঃ)-এর জমানার সমস্ত ধর্মকে ধ্বংস করিয়া দিবেন।”
(আবু দাউদ, ২য় খণ্ড, ২৩৮ পৃঃ)

২১নং আপত্তি

শরিয়ত প্রবর্তক নবী হওয়ার দাবী করিয়াছেন।

উত্তর

মিথ্যা কথা, হযরত মসিহ মাউদ (আঃ) তাঁহার গ্রন্থাদিতে অতি পরিষ্কার ভাবে বহু জায়গায় এই কথার উল্লেখ করিয়াছেন, এবং বিরুদ্ধবাদীদের মিথ্যা এলজামের প্রতিবাদ স্বরূপ লাহোরের ২৬ মে, ১৯০৮ সনের “আখবারে আম” পত্রিকায় প্রকাশ করিয়াছেন—

میں وہ پیشہ اپنی تالیفات کے ذریعہ سے لوگوں کو اطلاع دیتا رہا ہوں اور اب یہی ظاہر کرتا ہوں کہ یہ الزام جو میرے ذمہ لگایا جاتا ہے کہ گویا میں ایسی نبی-ت کا دعویٰ کرتا ہوں جس سے مجھے اسلام سے کچھ تعلق باقی نہیں رہتا اور جس کے یہ معنی ہیں کہ میں مست-قل طور پر اپنے تئیں ایسا نبی سمجھتا ہوں کہ قرآن شریف کی پیروی کی کچھ حاجت نہیں رہے گی اور اپنا علیحدہ کلمہ اور علیحدہ قبلہ بنا لیا ہوں اور شریعت اسلام کو منہ-سوخ کی طرح-تارار دیتا ہوں اور آنحضرت صلعم کی اقتداء اور متابعت سے باہر جاتا ہوں یہ الزام صحیح نہیں ہے بلکہ ایسا دعویٰ نبوت

“خوددار پر موحامد (س:)ـەر پرم-مديرار
آمير بيئور، اءى يدي كوفر همر تبهه خوددار شپخ،
آمير شلء كافهر ا” تيرى آره و بلياراهفن—

و لا پيشوا همارا جس سے ه نور - ارا
نام ا سكا ه مومد دلبر ميزا يه ي ه

‘تيرى امارا اءر اءر، تهاار نام موحامد،
تيرى ا امارا مومو موهن ا”

اس نور پر ندا هون اسكا هى ميين هورا هون
و لا هى ميين چيز كيا هون بس فبصلا يه ي هى ه

‘سهى آالور اءر اءر اءر، اءر اءر
تار هى هى اءر، تيرى ت سب كىءو اءر اءر
نر هى، هى اءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر a”

و لا دلبر يكا نه علمون كا هى خزانة
باقى هى سب نسانه سچ بے خطايه هى هى

‘سهى هى اءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر
ءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر
ءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر a”

سب هم نے اُس سے پايا شاهد هى نو خدا يا -
و لا جس نے حق دكها يا و لا هى لقا يه ي هى

‘سب كىءو تهاا هى ته هى اءر اءر
ءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر
ءر اءر اءر اءر اءر اءر a”

بسنء، هى رء ماسهه ماوءء آا موحامد
موسءا (س:)ـەر هى مرءبا برءنا كيرىاراهفن اءر
هى برءنا رهاار رهاار ريرورر ريرىاراهه اءر
ءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر
ءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر a”

چة لا اور سنت ز دے كا بكف چراغ دارد

سءه ساءير اءر كهاءر اءر اءر
كيرىاراهه هى ل a”

هه سمسء هارالا پءه كيرىاراهه مولاانا كهل
آمير ساههه اءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر
كيرىاراهه سهى ريرىاراهه ريرىاراهه
ماسهه ماوءء آا موحامد اءر اءر اءر اءر
پارءك سهرءهه ريرىاراهه هه ليرىاراهه، اءر
مولاانا ساههه كيرىاراهه اءر اءر اءر
كيرىاراهه اءر اءر اءر اءر اءر a”

اس باء كو هرجاء يا د ركها چاهئى
كا هى اءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر
الواماء ميين كى جارءى و لا هى
هه هه اءر اءر اءر اءر اءر اءر
هه اءر اءر اءر اءر اءر اءر
هه اءر اءر اءر اءر اءر اءر
هه اءر اءر اءر اءر اءر a”

براهين احمدية جلد ۴ ص ۴۸۸

‘اءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر
مومو موهن اءر اءر اءر اءر اءر
هه مومو موهن اءر اءر اءر اءر
هه مومو موهن اءر اءر اءر a”

اءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر
هه مومو موهن اءر اءر a”

كل بركة من مومد صلى الله عليه وسلم -
‘سمسء برءكءه موحامد موسءا (س:)ـهه هى ته ا”

اءر اءر اءر اءر اءر اءر اءر
هه مومو موهن اءر اءر اءر اءر
هه مومو موهن اءر اءر اءر a”

ماہاتوڑ پریٹاٹک۔ سناپاتی کتک بیجڑ
پکوتپنکے وادشاریہ بیجڑ ولیرا گنا ہڑ۔

ہڑرت ۛمر (را:) اےو ہڑرت ۛسماں (را:)
اےماں کی، تہااےدر پربتہی خلیفادےدر جماناہ
پارنٹ، مینر، سپن، کٹاٹینپول ہتیااے جڑ
ہوڑاے اےو ہڑرتےدر جمانا ہہتے اہیکتور ویشال
راجاگولہ جڑ ہوڑاے کوں ہیرمکتیک مواسلماں
سےہی خلیفا و۔ سےہی راجا-بیجڑی سناپاتیکے
آہ-ہڑرت (سا:) ہہتے شےٹ واکلی ولیرا مے
کریبےن نا۔ اہے رکم ہڑرت موہانماا موٹااا
(سا:)-اےر ۛنٹ اےو تہاےرہ پرتینہی ہہوار داوی
کریرا ہڑرت مسیہے ماوۛد (آا:) ہے-سمٹ مرہادا و
مواےجےاےر کٹا ۛنٹے کریراہےن تہااے رنٹلے
کریم (سا:) ہہتے شےٹ ہوڑاےر داوی کھٹوےہے
پماگیت ہڑ نا۔ نٹو وا سہکار کریتے ہہے،
ہے-سمٹ اےتہاسیک ہڑرت ۛمرےر بیجڑ کاہنی
اےو ہڑرت ٹالےدےر ویرہ کاہنی لہیراہےن
تہااےر ٹالےد و ۛمرکے ہڑرت رنٹلے کریم (سا:)
ہہتے شےٹ واکلیہےن۔ کھٹ اےرکھ آہانٹیک
کٹا کوں مسلماں مرٹو و لہیے نا، ہےہےتو ہڑرت
ۛمر و ٹالےد گڑکھم (را:) رنٹلے کریم (سا:)-اےر
پدانوسرےرےر فےلےہے اہے بیجڑ-گوار و لاٹ کریراہےن۔
اہے جٹ اہے بیجڑ-گوار پکوت پنےکے موہانماا
مٹاا (سا:)-اےرہے گوارےر مٹاے گنا ہہے۔
اہے کپے ہڑرت مسیہے ماوۛد (آا:) اےر سمٹ
گوار ہڑرت رنٹلے کریم (سا:)-اےر پدانوسرےر
کراےر فےلےہے لاٹ ہہےراہے ولیرا اہے سمٹ گوار و
مواےجےاے پکوت پنےکے موہانماا مٹاا (سا:)-اےر
گوار و مواےجےاےرہے اٹگرت، اےو ہڑرت مسیہے
ماوۛد (آا:) اےر اہے دہےٹ اےلہاا—

آسماں سے کئی نخت اترے پرنیرا
نخت سب سے اوپر بچھا یا گیا۔

واتانی مالم یوت من العالمین

کوران شریفےر نیملہیت آاڑاےر انوکھ

سامریکٹاے ونا ہہےراہے—

یا بنی اسرائیل اذکروا نعمتی الٹی
انعمت علیکم وانی فضلکم علی العالمین

“ہے ونا ہہےراہے! سڑر کھ آمااےر نسااا،
آاا ہے تہااااےرکے سمٹ ویشےر ۛپر شےٹ
دان کریراہے۔”

۲۳نٹ آااٹ

میرہا ساہے و نیےر وہیر ۛپر کورانےر مٹ
ویشاا کریتےن۔

ۛنٹ

ہڑرت مسیہے ماوۛد (آا:) اےر ۛپر آاااےر
تورف ہہتے ہے-سمٹ وہے ناےل ہہتے، اےر سمٹ
وہیکے تہے آاااےر تورف ہہتے آاسیراہے ولیرا
ٹیک سےہے کپہے ویشاا کریتےن ہےکھ تہے کوران
شریکے آاااےر تورف ہہتے آاسیراہے ولیرا
اٹھاے کوران شریکے آاااےر کالام ولیرا
نیسٹےہے ویشاا کریتےن۔

آاا کھٹااا کری، موانا کھل آااا
ساہےےر ہہےراہےلے مسیہے ہن آاسیےن، تھن
تہااےر پرت آاااےر ہے-سمٹ وہے ناےل ہہے اےر
سمٹ وہیکے کی موانا ساہےگھ سمٹااا ولیرا
کھٹ وکھ سٹےہے کریبےن؟

۲۴نٹ آااٹ

میرہا ساہے اےکھن اااااٹ لاکےر
رےوڑاےر، اےکھن ماےکھےر ۳۰۱۳۱ وےسےر پۛےر
کاشےر کٹا اےکھالٹل-آاااےر ۳۹۱ پٹاا
لہیراہےن۔

میں قرآن کی غلطیاں نکالنے کے
لئے آیا ہوں جو تفسیروں کی وجہ سے
واقعہ ہو گئی ہے

উত্তর

بے حیبا باشی و هرچه خواهی کن

উপরে উল্লিখিত এবারত মোলানা রুহুল আমিন সাহেব জাল করিয়াছেন। এই এবারত হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ)-এর কিতাব এজালায়ে-আওহামে নাই।

এক জন বিখ্যাত মজলুব গোলাব শাহ রহমতুল্লাহ জামালপুর গ্রামে হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ) এর আবির্ভাবের ৩০ বৎসর পূর্বে ভবিষ্যদ্বাণী করিয়াছিলেন :—

عیسیٰ اب جوان ہو گیا ہے اور
لدہیا نے مبین اکر قرآن کی غلطیاں
نکالیں اور قرآن کی رو سے فیصاح
کریگا اور کہا کہ مولوی اس سے انکار
کریگا پھر کہا کہ مولوی انکار کو
جائزگی تب میں نے تعجب کی راہ سے
پوچھا کہ کیا قرآن میں ہوی غلطیاں
ہیں قرآن تو اللہ کا کلام ہے تو انہوں
نے جواب دیا کہ تفسیروں پر تفسیریں
ہو گئیں۔ (ازالہ اوہام ص ۲۸۸)

লুধিয়ানার একবাঙ্গলগঞ্জের মিরزا করিম বখসের এই বয়ান বহু লোকের মাফ্য সহ প্রকাশ করা হইয়াছে। এজালায়ে-আওহাম কিতাবেও ইহা উদ্ধৃত করিয়া গোলাবশাহ মাজলুব মারহমের ভবিষ্যদ্বাণীর কথা উল্লেখ করা হইয়াছে। গোলাবশাহ মাজলুবের এই বর্ণনাতে “কাদিয়ানে ইসা জাহের হইবেন” এই কথাও বর্ণিত আছে।

مبین نے پوچھا عیسیٰ اب کدہان
ہے تو انہوں نے ج—واب دیا بیچ
قادیان کے

আর গোলাবশাহ মরহম তাঁহার এই ভবিষ্যদ্বাণীতে “কোরআনের গলতী” এই শব্দের আসল মর্ম যে কোরআনের গলতী নয় বরং তফহীরকারদের গলতী

তাহা নিজেই বলিয়া দিয়াছেন। সুতরাং গোলাব শাহ মাজলুবের এই কথাও কোন দোষ নাই; কিন্তু মোলানা রুহুল আমিন সাহেবের পক্ষে হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ) এই কথা বলিয়াছেন বলিয়া জাল এবারত পেশ করা কি রকম পরহেজগারী তাহা পাঠক বিবেচনা করুন।

২৫নং আপত্তি

কোরআন আহমানে উঠিয়া যাওয়ার দাবী একেবারে বাতীল।

উত্তর

আঁ-হযরত (ছাঃ) স্বয়ং বলিয়াছেন :—

لا يبقى من القرآن الا رسمه

“কোরআনের কতকগুলি রহমাত ছাড়া আর কিছু বাকী থাকিবে না।”

কোরআনের প্রকৃত শিক্ষা আজ দুনিয়াতে কোথায়? কোরআন শরীফের ভার বহনকারী মৌলবী-মৌলানাদের অনেকেই আজ জাল করিতেও কুণ্ঠিত হইয়া না—লক্ষ্যও বোধ করে না।

نبذوا الكتاب الله وراء ظهورهم

আজ্ঞার কিতাবকে পিঠের পিছনে ফেলিয়া রাখিয়া তাহারা হরেক রকমের জঘন্য দুষ্টামিতে লিপ্ত। হযরতের ভবিষ্যদ্বাণী অনুযায়ী যে-জমানার ওলামা নামধারীরা আকাশের নীচের সকল প্রাণী হইতে নিকৃষ্টতম সেই জমানায় যে কোরআনের শিক্ষা উঠিয়া গিয়াছে তাহাতে কি আর সন্দেহ করিবার উপায় আছে? কোরআনের শিক্ষাকে পৃথিবীতে পুনঃ স্থাপিত করিবার জন্তই হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ)-এর আবির্ভাব।

انا نحن نزلنا الذکر وانا للاحاظون

এই আয়াতের মর্ম অনুসারে কোরআন শরীফের হেফাজত হইয়াছে এবং হইবে; প্রত্যেক শতাব্দীতে মুজাদ্দেদ এবং চতুর্দশ শতাব্দীতে মোজাদ্দেদে-আজম

বা মহা মুজাদ্দেদকে প্রেরণ করিয়া আল্লাহতাল্লা কোরআন শরীফের আভ্যন্তরীণ হেফাজত করিয়াছেন।

কোরআন উঠিয়া যাওয়ার অর্থ :- শব্দ এবং অর্থ উঠিয়া যাওয়া নয়, বরং কোরআন অনুযায়ী আমল উঠিয়া যাওয়া। তাহা যে আমাদের এই জমানার পূর্ণ হইয়াছে তাহা মৌলানা রুহুল আমিন সাহেবের মত লোকও অস্বীকার করিতে পারিবেন না।

مسلمنا نان د رگور و مسلمانى ن ر کتاب

২৬নং আপত্তি

“কোরআনের অর্থ নিজেই নফহের কামনা অনুপারে গ্রহণ করা, আগ্রাহের অগ্র-পশ্চাৎ খেলাল না করা এবং সর্বনামকে করিনার খেলাফ অত্র দিকে ফিরান, ইহাই ভ্রান্ত দলেরা করিয়া থাকে।”

উত্তর

হযরত মসিহ মাওউদ (আঃ) আল্লার কালাম হইতে যে-সমস্ত মারফত বয়ান করিয়াছেন তাহা কোরআন শরীফের এবং হাদীসের শিক্ষার বিপরীত নহে এবং আরবী ভাষারও বিপরীত নহে। মৌলানা রুহুল আমীন সাহেব কাদিয়ানী-রদ পুস্তকে যে-রকম বিদ্যা, বুদ্ধি, শরফত, দেয়ানত, তাকওয়া, পরহেজ্জ-গারী, সততা এবং নিষ্ঠার পরিচয় দিয়াছেন, তাহা দেখিয়া হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ)-এর বর্ণিত কোরআনী মারফত তাঁহার দেমাগে ঢুকিতে পারে, বা এতখানি বুঝবার ক্ষমতা তাঁহার আছে, আমরা একরূপ আশা করিতে পারি না। হযরত মসিহে মাওউদের লিখার উপর একরূপ মত প্রকাশ করা ঈর্ষাপূর্ণ অজ্ঞতা হইতে প্রসূত।

হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ) অগ্র-পশ্চাতের খেলাল না করিয়া ‘করিনার খেলাফ’ অর্থ করিয়াছেন ও সর্বনাম ফিরাইয়াছেন, একরূপ একটি দৃষ্টান্তও মৌলানা সাহেব কোন শিক্ষিত লোকের সামনে দেখাইতে পারিবেন না।

২৭নং আপত্তি

انا نزل لنا قرآنا من القرآن

মির্বা সাহেব এই শব্দটিকে কোরআনের সঙ্গে যোগ করার দাবী করিয়া কোরআনে তহরীফ করিতে সাধ্য সাধনা করিয়াছেন।

উত্তর

মৌলানা রুহুল আমিন সাহেব এই জঘন্য এলজাম লাগাইবার জন্ত নিজেই যে-এবারত হযরত মসিহে মাওউদের কিতাব হইতে নকল করিয়াছেন সেই এবারত পাঠ করিলেই মৌলানার এই আপত্তির যথেষ্ট উত্তর হইয়া যায়।

মৌলানা সাহেব হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ)-এর এই উর্দ্ধু এবারতের তরজমা এইরূপ করিয়াছেন :-

“সেই দিবস কাশফে আমি দেখিলাম যে আমার ভাই মির্বা গোলাম কাদের মরহুম সাহেব আমার নিকট বসিয়া কোরআন শরীফ উঠেঃস্বরে পড়িতেছেন এবং পড়িতে পড়িতে তিনি এই শব্দগুলি পড়িলেন—

انا نزل لنا قرآنا من القرآن

“আমি উহা কাদিয়ানের নিকট নাজেস করিয়াছি।” আমি শুনিয়া আশ্চর্য্যাবিত হইলাম যে. কি। ‘কাদিয়ান’ নামটি কোরআন শরীফে লিখিত আছে। তখন তিনি বলিলেন, এই দেখ লিখিত আছে। তখন আমি দৃষ্টপাত করিয়া দেখিলাম। উহাতে জানা গেল. প্রকৃত পক্ষে, কোরআন শরীফের-ডাহিন গৃষ্ঠায় সন্ততঃ অর্ধেকের নিকট এই এলহামি শব্দগুলি লিখিত আছে। সেই সময় আমি মনে মনে বলিলাম, হাঁ, প্রকৃত পক্ষে, ‘কাদিয়ান’ নামটি কোরআন শরীফে লিখিত আছে।”

হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ)-এর এই এবারত উদ্ধৃত করিয়া মৌলানা রুহুল আমিন সাহেব যে-মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছেন, পাঠক, তাহা কি কোন স্বিন্ন-মস্তিক হইতে প্রসূত বলিতে পারেন? মৌলানা

সাহেবের এই রকম কথা-বার্তা দেখিয়া মনে হয় যে, অশ্রদ্ধা জিদ তাহার বুদ্ধিশুদ্ধিও হরণ করিয়া ফেলিয়াছে। একটা কাশফের কথাকে যাহা যত ভাই সম্বন্ধে হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ) লিখিয়াছেন বাস্তব জগতের ঘটনা বলিয়া ঘোষণা করা কোন অবিকৃত মস্তক হইতে বাহির হইতে পারে না।

২৮নং আপত্তি

মীর্খা সাহেব বুজর্গ আলেমগণকে অতিরিক্ত গালি গালাজ করিয়াছেন।

উত্তর

হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ) কোন বুজর্গ আলেমকে গালিগালাজ করেন নাই। যে সমস্ত মৌলানা-মৌলবীকে স্বয়ং আ-হযরত (সাঃ) আকাশের নীচের সকল প্রাণী হইতে “নিকৃষ্টতম” বলিয়া গিয়াছেন, তিনি মাত্র তাহাদের আভ্যন্তরীণ ঘৃণিত অবস্থার স্বরূপ প্রকাশ করিয়াছেন। তাহা কঠোর এবং তীব্র হইলেও অতি সত্য। হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ)-এর তিক্ত ঔষধির মত এই কঠোর এবং তীব্র সত্যগুলি শুনিয়া “চোরের দাড়িতে তিনকা” এর মত...কোন কোন মৌলানা চেষ্টাইয়া উঠিয়াছে। এইরূপ তীব্র ঔষধির ব্যবহার কোরান শরিফেও বিদ্যমান আছে **عَنْ بَعْدَ ذَلِكَ (نِيم) - شَرُّ الْبِرِّ ۝** ইত্যাদি দ্রষ্টব্য।

২৯নং আপত্তি

কোরান শরিফে হযরত ইসা (আঃ)-এর যুক্তিকার পক্ষিকে জীবিত করিয়া উড়াইয়া দিবার মোজেজার কথা আছে। মীর্খা সাহেব উহা অস্বীকার করিয়াছেন। তিনি ইহা একবার মেহমেরিজম, দ্বিতীয়বার পুঙ্করিণীর যুক্তিকার ক্রিয়া যাহাতে জিব্রীলের তাছীর আছে, তৃতীয়বার কলের ক্রিয়া বলিয়া উক্ত মোজেজা উড়াইয়া দিবার চেষ্টা করিয়াছেন, স্বয়ং ইহাকে মুশরেকি আকিদা বলিয়া প্রকাশ করিয়াছেন; ইহাতে বুঝা গেল যে তিনি কোরানের উপর কিহুতেই ইমান আনিতেন না।’

উত্তর

হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ) পূর্ববর্তী নবীদের মোজেজা সম্বন্ধে অতি পরিকার ভাবে বলিয়াছেন :—

مع جزات انبىاء سابقين
انكذرتهم ان يباؤش باليقين
برهمه از جاى ودل ايمان ما ست
هر كه اذكاره كند از اشقيا ست

“পূর্ববর্তী নবীদের মোজেজা যাহা নিশ্চিতভাবে কোরআনে বর্ণিত হইয়াছে, ঐ সমস্ত মোজেজাকে প্রাপ্ত ও হৃদয় দিয়া আমরা বিশ্বাস করি। ঐ সমস্ত মোজেজাকে যাহারা অবিশ্বাস করে তাহারা দুষ্ট দূর চার।”

সুতরাং কোরআনে বর্ণিত হযরত ইসা আঃ-এর মোজেজার উপর হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ) ইমান আনিতেন না, মৌলবী রুহুল আমিন সাহেবের এই কথা সম্পূর্ণ মিথ্যা।

তবে মৌলানা রুহুল আমিন সাহেব প্রমুখ অনেক ভ্রান্ত মৌলানাদের বিশ্বাস যে এই পৃথিবীতে আমরা যে সমস্ত পান্থী দেখিতেছি তন্মধ্যে কোন কোন পান্থী হযরত ইসা আঃ-এর সৃষ্টি। কোন কোন মৌলানার মতে বাদুর অথবা চামচিকা হযরত ইসা আঃ-এর সৃষ্টি। মৌলানা রুহুল আমিন সাহেব কোন পান্থীকে হযরত ইসা আঃ-এর সৃষ্টি বলিয়া মনে করেন, তাহা তিনি উল্লেখ করেন নাই। তবে কোন কোন পান্থী যে হযরত ইসা আঃ-এর সৃষ্টি পান্থীরই নহল ইহা অনেক মৌলানা মৌলবীর বিশ্বাস। হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ) একরূপ বিশ্বাসকেই মুশরিকানা আকিদা বলিয়াছেন, কারণ কোরআন শরিফে অতি পরিকার ভাবেই বর্ণিত আছে :—

قل الله خالق كل شى وهو الواحد
القهار - خالق كل شى فقدرة تقدر
هل من خالق غير الله

“এক মাত্র আল্লাহই প্রত্যেক জিনিসের স্রষ্টা-কর্তা। তিনিই প্রবল, তিনিই সমস্ত বস্তু স্রষ্টি করিয়াছেন এবং তাহাদের জন্ম এক পরিমাণ নিষ্কারণিত করিয়াছেন।” আল্লাহ ছাড়া কি আর কেহ আছে যে স্রষ্টি করিতে পারে?” অর্থাৎ নিশ্চয়ই নাই।

সুতরাং এই পৃথিবীর মধ্যে কোন কোন পাখী হযরত ঈসা আঃ-এর স্রষ্টি—এই আকীদা কোরআন শরীফের শিক্ষার বিপরীত। দ্রুত মৌলবীদের এরূপ আকীদার খণ্ডন করিয়া হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ) হযরত ঈসা আঃ-এর পাখী তৈয়ার করার হাকিকত বয়ান করিয়াছেন।

হযরত ঈসা আঃ-এর মাটি দিয়া পাখী তৈয়ার করার অর্থ—সত্য সত্যই রক্তমাংসযুক্ত জীবন্ত পাখী বানান নহে, বরং পাখীর মত বানাইয়া ফুৎকার দিয়া কতক্ষণের জন্ম উড়াইয়া দেওয়া, ইহাই হযরত মসিহে মাওউদ বয়ান করিয়াছেন।

কোরআন শরীফে কোথাও এমন কথা নাই যে, ঐ স্রষ্টিকার পাখীগুলি সত্য সত্য জীবন লাভ করিয়া রক্তমাংসযুক্ত হইয়া স্বাভাবিকভাবে উড়িয়া যাইত বরং পূর্ববর্তী তফসীর কারকদের অনেকে স্বীকার করিয়াছেন যে—

ذَكَانَ يُطَيِّرُ وَ هَمْ مِ يَنْظُرُونَ فَذَاذَا غَابَ
عَنِ أَعْيُنِهِمْ - مِ سَقَطَ مِ يَنْظُرُونَ (جَلَالِين)

“মানুষ যতক্ষণ দেখিতে থাকিত ততক্ষণই ঐ পাখীগুলি উড়িতে থাকিত; মানুষের চক্ষুর অন্তরাল হইলে সেগুলি যত অবস্থায় পড়িয়া যাইত।”

كَانَ يُطَيِّرُ مَا دَامَ النَّاسُ يَنْظُرُونَ
الْبَيْتَ فَذَاذَا غَابَ عَنِ أَعْيُنِهِمْ سَقَطَ مِ يَنْظُرُونَ
بِرَحْمَةِ اللَّهِ ابْنِ جَرِيرٍ تَفْسِيرٍ نَبِيًّا بَوْرِي
تَوَاتَرًا الْقَوْلُ مِنَ الْمُفَسِّرِينَ أَنَّ الطَّائِرَ
الَّذِي خَلَقَهُ هَيْبَةُ مَنْ كَانَ يُطَيِّرُ مَا دَامَ
النَّاسُ يَنْظُرُونَ الْبَيْتَ فَذَاذَا غَابَ عَنِ
أَعْيُنِهِمْ سَقَطَ مِ يَنْظُرُونَ

(الْبَدْرُ الْمُحِيطُ)

“মানুষের চক্ষুর সামনে উড়িত, মানুষের চক্ষুর অন্তরাল হইলে পড়িয়া যাইত।”

এইরূপ বহু মুফাসসির হইতে নকল হইয়া আসিতেছে যে, মানুষ যতক্ষণ দেখিতে থাকিত ততক্ষণ সেগুলি উড়িতে থাকিত মানুষের চক্ষুর অন্তরাল হইলেই যত অবস্থায় পড়িয়া যাইত। সুতরাং হযরত ঈসা আঃ-এর মাটির পাখী যে সত্য সত্যই জীবনধারী রক্তমাংসযুক্ত পাখী হইয়া উড়িয়া যাইত, তাহা নহে, বরং কতক্ষণের জন্ম লোক চক্ষুর সামনে উড়িয়া পড়িয়া যাইত। হযরত মসিহে মাওউদ আঃ তাহাই বলিয়াছেন।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّبُلَ فَسَادَ أَعْيُنُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ
هَذِهِ السُّبُلُ سَبِيلُ مَتَّى كَيْ يَرْتَدَّ بِنَاكِرٍ
أَوْ رَانَ مِ يَنْظُرُونَ فَذَاذَا غَابَ عَنِ أَعْيُنِهِمْ
سَقَطَ مِ يَنْظُرُونَ فَذَاذَا غَابَ عَنِ أَعْيُنِهِمْ

“এই মত সম্পূর্ণ ভ্রান্ত, বাতিল ও মুশরেকী যে, মসিহ মাটির পাখী বানাইয়া এবং উহাতে ফুৎকার দিয়া ইহাদিগকে সত্য সত্যই সজীব পাখী বানাইয়া দিতেন।”

মাটির পাখী বানাইয়া কতক্ষণের জন্ম উড়াইয়া দেওয়ার হেতুতে তিনি আত্মিক শক্তির প্রভাব, কিংবা জিব্রীল ফেরেসতের প্রভাব যুক্ত মাটি, কিংবা খোদাতা'লার তরফ হইতে কোন প্রকার কল চালাইবার 'লাদু'নী এলুম্' দ্বারা লাভ করিয়াছিলেন বলিয়া হযরত মসিহে মাওউদ আঃ প্রকাশ করিয়াছেন। হযরত মসিহে মাওউদ আঃ-এর যে এবারত মৌলানা সাহেব উদ্ধৃত করিয়াছেন তাহা স্বারাও ইহাই প্রমাণ হয়।

হযরত মসিহে মাওউদ আঃ মুশরিকানা আকীদা খণ্ডন করিবার জন্ম এই তিন প্রকারের কোন এক প্রকারের সত্তাবনা প্রকাশ করিয়াছেন। কিন্তু এই তিন প্রকারের কোন এক প্রকার হইলে মোজেজ্জা হইল কি করিয়া একথা মৌলানা সাহেব বুঝেন নাই।

এইজন্ম মৌলানাকে আল্লামা সাদুদ্দীন তাফতা জানির নিম্নলিখিত এবারত কোন প্রকৃত আলোমের নিকট হইতে বুঝিয়া লইতে অনুরোধ করিঃ—

و قد حقق في الكتب الكلاسيكية ان
معجزة كل نبي بما يتبها هي به قومه بحيث
لا يتصور الهمز يد عليه كالسحر في زمن
موسى عليه السلام والطب في زمن
عيسى عليه السلام والبلانة في زمن
سيدنا محمد عليه السلام (تلويع)

“এলমে” কালামের কিতাবগুলির মধ্যে প্রমাণিত আছে, কোন জাতি যে, বিষয় নিয়া গর্ব করিয়া থাকে, সেই জাতির নবীর মোজেজা সেই বিষয় সম্পর্কেই এমনভাবে প্রকাশ হয় যে, সেই কার্যে তাঁহার সমকক্ষতা লাভ করা আর কাহারও পক্ষে সম্ভব হয় না; যেমন মুসা (আঃ)-এর সময় যাদুবিদ্যা, ঈসা (আঃ)-এর সময় চিকিৎসা বিদ্যা এবং হযরত মোহাম্মদ (সাঃ)-এর সময় ভাষার উৎকর্ষ।” (তলবীহ)।

অতএব হযরত ঈসা (আঃ)-যদি জিব্রীলি প্রভাবে মাটির সাহায্যে বা আত্মিক প্রভাবে মেছমেরিজম বিদ্যা বা লাঙ্গুলী বিদ্যার সাহায্যে এমন কোন কল তৈয়ার করিয়া থাকেন, যাহার সমকক্ষতা করা আর কাহারও পক্ষে সম্ভবপর ছিল না, তাহা হইলে হযরত ঈসা (আঃ)-এর এই কার্যও যে তখনকার জন্ম মোজেজা ছিল ইহাতে আপত্তি করিবার কিছুই নাই। হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ) হযরত ঈসা (আঃ)-এর মোজেজাকে এই প্রকারের মোজেজাই বলিয়াছেন। তিনি হযরত ঈসা (আঃ)-এর এই মোজেজাকে অস্বীকার করেন নাই। তিনি ত হযরত ঈসা (আঃ)-এর মোজেজাকে মোজেজা স্বীকার করিয়া মুশরেকানা আকীদার খণ্ডন করিয়াছেন মাত্র। হযরত মুসা (আঃ)-এর লাঠি যে সর্পের আকার ধারণ করিত তাহাও-ত জীবনধারী সাপ হইয়া যাইত না। হযরত মুসা (আঃ)-এর হাতে আসিলে যে লাঠি সেই লাঠিই হইয়া যাইত। হযরত ঈসা (আঃ)-এর পাখীও যদি কতকক্ষণের জন্ম মাত্র পাখীর মত উড়িয়া যাইত তাহা হইলে একপ

হওয়াও তখনকার লোকের জন্ম যে মোজেজা ছিল, ইহাতে আপত্তি করার কিছু নাই।

তবে হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ) এই ধরণের মোজেজাকে পছন্দ করিতেন না। এই কথা উপরও মৌলানা রুহুল আমিন সাহেবের মন্ত বড় আপত্তি। আমি উপরে প্রমাণ করিয়া আসিয়াছি যে, প্রত্যেক নবীর মোজেজা নিজ নিজ সময় উপযোগী হইয়া থাকে। আমাদের এই জমানায় লাঠি রূপাকারে পরিণত করিয়া দেখান, এবং মাটির পাখী বানাইয়া কতকক্ষণের জন্ম উড়াইয়া দেওয়া, এই সমস্ত কাজ কল-কৌশল দ্বারা করা এত সাধারণ হইয়া পড়িয়াছে যে, এই রকম কাজকে মোজেজা বলিয়া বর্তমান জমানায় কেহ গ্রহণ করিতে পারে না।

হযরত ঈসা (আঃ) এবং হযরত মুসা (আঃ)-এর সময় আঞ্জার সাহায্যে এই জাতির বিদ্যা দ্বারা অপরাঞ্জের মুকাবেলা করা হইয়াছিল বলিয়া তাহা মোজেজা ছিল। কিন্তু আমাদের এই যুগে এই ধরণের কাজ মোজেজা বলিয়া গণ্য হইতে পারে না। তাই হযরত মসিহে মাওউদ নিজের জন্ম এই ধরণের কাজকে না পছন্দ করিয়াছেন। নবী-কুলশ্রেষ্ঠ হযরত মোহাম্মদ মুস্তাফা (সাঃ)-ও ত লাঠিকে সাঁপ বানাইয়া দেখান নাই। তবে বর্তমান জমানায় জন্ম ন-পছন্দ হইলেও হাজার হাজার বৎসর পূর্বের জন্ম ইহা মোজেজা হইতে কোন আপত্তি নাই।

৩০নং আপত্তি

মীর্খা সাহেব বলিয়াছেন, “খ্রীষ্টানেরা হযরত ঈসা (আঃ)-এর বহু মোজেজা লিপিবদ্ধ করিয়াছে। কিন্তু সত্যকথা হইবে এই যে, তাহা দ্বারা কোন মোজেজা হয় নাই।”

তিনি যদি কোরআনের উপর ইমান আনিতেন তবে স্পষ্ট কোরআনের আয়াতের বিপরীত এইরূপ মন্তব্য প্রকাশ করিতেন না।

উত্তর

খ্রীষ্টানেরা হযরত ইসা (আঃ)-এর অলৌকিক মোজেজা বর্ণনা করিয়া তাঁহাকে খোদা বা খোদার পুত্র প্রমাণ করিবার চেষ্টা করিয়া থাকেন। ইহার উত্তরে কেবল হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ) কেন; আহলে-সুন্নত-ওল জমাতের বহু ওলামা 'এলজামি জওয়াব' স্বরূপ খ্রীষ্টানদের করিত মসিহে সন্থকে একরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। একরূপ এলজামি জওয়াব সন্থকে আমি পূর্বে বিস্তৃত ভাবে আলোচনা করিয়া আসিয়াছি। সুতরাং খ্রীষ্টানদের প্রতি এলজামি জওয়াব নিয়া আপত্তি করা অজ্ঞতা বই আর কিছুই নহে।

এই রকম এলজামি জওয়াব আহলে-সুন্নত জমাতের বহু ওলামা প্রতিপক্ষের মানিত কথা দ্বারা দিয়া আসিতেছেন। হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ)-ও খ্রীষ্টানদের খোদা সন্থকে এই কথা বলিয়াছেন, কোরাণে বর্ণিত ইসা (আঃ) সন্থকে নহে। হযরত ইসা (আঃ)-এর এলমি মোজেজা তিনি স্বীকার করিয়াছেন।

৩১নং আপত্তি

মীর্খা সাহেব কোরাণের আয়াতের বিপরীত হযরত ঈসা (আঃ) সন্থকে লিখিয়াছেন—

— اٰپنے باپ یوسف کے ساتھ

“নিজের বাপ ইয়োছুফের সঙ্গে”।

উত্তর

হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ) হযরত ঈসা (আঃ) এই কথা অতি পরিষ্কারভাবে বর্ণনা করিয়াছেন হযরত ঈসা (আঃ)-এর জন্ম বিনা-পিতার শুধু আল্লাহর কুদরতে হইয়াছিলেন। যথা—

و كذا لك نولد عيسى من دون الاب

এই রকম হযরত ঈসা (আঃ)-এর জন্ম বিনা পিতার ছিল।”

خلق عيسى من غير ابا بالقدرة

المجددة (مواهب الرحمن)

“আল্লাহুতালা ঈসা (আঃ)-কে তাঁহার কুদরতে বিনা পিতার সৃষ্টি করিয়াছেন।”

সুতরাং হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ) সন্থকে কোরাণ শরীফের বিপরীত কিছুই বলেন নাই।

কিন্তু ইতিহাসাজ্ঞ মাদ্রই অবগত আছেন যে, হযরত ঈসা (আঃ)-এর পালক-পিতা ইয়োছুফ নাম্জার একজন বনি ইস্রাইলের লোক ছিলেন। তাঁহারই সঙ্গে হযরত ঈসা (আঃ) এর জন্মের পর বিবি মরিয়ম ছিদ্দিকার (রাঃ) বিবাহও হইয়াছিল। (তারিখুল-কামেল দ্রষ্টব্য)। হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ) ঈসা (আঃ)-এর বাপ বলিতে পালক-পিতা অর্থে বলিয়াছেন। এই কথার উপর আপত্তি করাও অল্প বিদ্যা ভরস্করির পরিচায়ক।

৩২নং আপত্তি

মীর্খা সাহেব ১৯০৩ সনের রিভিও-অফ-রিভিজিয়নে লিখিয়াছেন—

م رزا صاحب کے ایک دوست نے انکو بوجہ مسوض ذیابطس اخیون کہا ذیکی صلاح دی م رزا صاحب نے جواب دیا کہ میں ڈرتا ہوں کہ لوگ کہتے ہیں کہ یہ نہ کہہی پھلا مسیح تو۔ و شرا ہی تھا اور دوسترا اخیونی۔

পাঠক মিজ্জাঁ ছাহেব কোরআন শরীফের কথা-গুলিকে প্রমাণ ধারণায় একজন শ্রেষ্ঠ নবীর উপর এইরূপ অযথা অপবাদ প্রয়োগ করিয়াছেন। তিনি যে কোরআনের উপর এক তিল বিন্দু ঈমান রাখিতেন ইহা আমাদের বিশ্বাস হয় না।”

উত্তর

পাঠক দেখিতে পাইলেন, উপরোক্ত উর্দু এবারত হযরত মীর্খা সাহেবের নয়। মৌলানা রুহুল আমীন এই এবারতকে মীর্খা সাহেবের এবারত বলিয়া উল্লেখ

করিয়া মিথ্যা কথা বলিয়াছেন। যাহা হউক রাবীর কথাকে সত্য বলিয়া ধরিয়া নিয়া উত্তর প্রদান করিতেছি।

পাঠক অবগত আছেন হযরত ঈসা (আঃ)-এর বিরোধী ইহুদী মৌলানাগণ হযরত ঈসা (আঃ)-এর বিরুদ্ধে এমন কোন জঘন্য অপবাদ নাই যাহা এই শ্রেষ্ঠ নবীর উপর আরোপ কবে নাই। অতএব হযরত মসিহ মাওউদ ঐযখরুপে আফিম ব্যবহার করিলে বর্তমান জমানার নূতন সংকরণের ইহুদীগণও পুরাণ ইহুদীদের মত অশ্রদ্ধাভাবে তাঁহাকে দোষারোপ এবং ঠাট্টা করা বিচিত্র নহে।

হযরত রসুল করিম (সাঃ) নিজেই যে বলিয়াছেন এই ওস্তত এবং বিশেষতঃ মৌলবী-মৌলানারা হুবহু ইহুদীদের মত হইয়া পড়িবে। অতএব বর্তমান জমানার ইহুদী সদৃশ মৌলানাগণের মসিহে মাওউদ (আঃ) সম্বন্ধে অশ্রদ্ধাভাবে অথবা দোষারোপ করার আশঙ্কা কোরআন হাদীসের বিপরীত নহে। এই কথার হযরত ইছা (আঃ)-এর উপর দোষারোপ হয় নাই, বরং ইহুদী সদৃশ মৌলানাগণের চিত্র অঙ্কিত হইয়াছে; তাই তাহারা তেলে বেগুনে অলিয়া উঠিয়াছে।

৩৩মং আপত্তি

কোরআন শরীফে আছে - **ما قتلوا وما صلبوا** -

আর মীর্ধা সাহেব বলিয়াছেন—

بو وقت عصر آ نجنا ب را برد ا ر كشيد ند -

উত্তর

কোরআনের শব্দগুলির অর্থ—ইহুদীরা হযরত ইছা (আঃ)-কে কতল করিতে বা শুলী দ্বারা হত্যা করিতে সমর্থ হয় নাই।

— **ا لصلب قتلة معروفة** - অভিধানে আছে—

অর্থাৎ নিশ্চিষ্ট উপায়ে হত্যা করা। সুতরাং হযরত ইছা (আঃ)-কে শুলে টাঙ্গান হইয়াছিল, কিন্তু হত্যা করা হয় নাই। কাজে কাজেই এই কথা কোরআনের “কতল বা শুলী দ্বারা হত্যা করা হয়

নাই” কথার বিপরীত নহে। হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ) কোরআন শরীফের কথার উপেক্ষা করিয়াছেন, ইহা এই মৌলানা সাহেবের সাদা খোটা।

৩৪নং আপত্তি

মীর্ধা সাহেব নিজের ওহীর বিরুদ্ধ হাদীসগুলির কোন গুরুত্ব দিতেন না।

উত্তর

হযরত রসুল করিম (সাঃ)-এর ছহি হাদীস আল্লার কালামের বিপরীত হইতে পারে না। আল্লার রসুল কখনও আল্লার কালামের বিপরীত কথা বলিতে পারেন না এবং বলেন নাই। অতএব কোন কোন ব্যক্তি যাহারা ভুল ভ্রান্তির সীমানা অতিক্রম করে নাই **এমং من الخطاء** মাছুম-আনিল-খাতা নহে, তাহাদের রেওয়াজেত আল্লার কালামের বিরুদ্ধে হইলে রেওয়াজেতকে ছহি হাদীস এবং প্রকৃত পক্ষে রসুল করিম (সাঃ)-এর কালাম বলিয়া বিশ্বাস করা যায় না। বস্তুতঃ, খোদার কথার সঙ্গে ভ্রান্তিশীল মানুষের রেওয়াজেতের কি তুলনা হইতে পারে?

هل النقل شيء بعد ايماء ربنا

فای حدیث بعد از نقل خبر -

এই কবিতাতে হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ) এই কথাই বলিয়াছেন। এই কথার উপর কোন স্থির-মস্তিক ইমানদার মোসলমানের আপত্তি হইতে পারে না। হযরত মসিহে মাওউদ (আঃ)-এর প্রতি যে-ওহি নাজিল হইয়াছে, সেই ওহিও আল্লারই কালাম। আল্লার এই কালামও ভ্রান্তিসুলভ মানুষের রেওয়াজেতের তুলনায় বরং সমস্ত দুনিয়ার তুলনায় অধিকতর মূল্যবান। ইহাতে যাহার সন্দেহ করে তাহারা আল্লাহ ও আল্লার কালামের কোনই মযাদা বুঝে না।

কোন বাক্য আল্লার কালামের বিপরীত হইলে উহা যে রসুল করিম (সাঃ)-এর হাদীসই হইতে পারে না, এই সহজ কথাটা বুদ্ধিমান জগৎ বেশী বুদ্ধি এবং বিজ্ঞান দরকার করে না। (ক্রমশঃ)



ঃ নিজে শড়ুন ঐবং অপরকে শড়িতে দিন ঃ

| | | |
|--|-------------------------------|-----------|
| ● The Holy Quran. | | Rs. 16.50 |
| ● Our Teachings— | Hazrat Ahmed (P.) | Rs. 0.62 |
| ● The Teachings of Islam | " | Rs. 2.00 |
| ● Psalms of Ahmed | " | Rs. 10.00 |
| ● What is Ahmadiyat ? | Hazrat Mosleh Maood (R) | Rs. 1.00 |
| ● Ahmadiya Movement | " | Rs. 1.75 |
| ● The Introduction to the Study of the Holy Quran | " | Rs. 8.00 |
| ● The Ahmadiyat or true Islam | " | Rs. 8.00 |
| ● Invitation to Ahmadiyat | " | Rs. 8.00 |
| ● The life of Muhammad (P. B.) | " | Rs. 8.00 |
| ● The truth about the split | " | Rs. 3.00 |
| ● The Economic structure of Islamic Society | " | Rs. 2.50 |
| ● Some Hidden Pearls. | Hazrat Mirza Bashir Ahmed (R) | Rs. 1.75 |
| ● Islam and Communism | " | Rs. 0.62 |
| ● Forty Gems of Beauty. | " | Rs. 2.50 |
| ● The Preaching of Islam | Mirza Mubarak Ahmed | Rs. 0.50 |
| ● ধর্মের নামে রক্তপাত : | মীর্থা তাহের আহমদ | Rs. 2.00 |
| ● Where did Jesus die ? | J D. Shams (R) | Rs. 2.00 |
| ● ইসলামেই নবরাত : | মৌলবী মোহাম্মাদ | Rs. 0.50 |
| ● ওফাতে ইসা : | " | Rs 0.50 |
| ● খাতামান নাবীঈন : | মুহাম্মাদ আবদুল হাফীজ | Rs. 2.00 |
| ● গোসলেহ্ মওউদ : | মোহাম্মাদ মোজ্জফা আলী | Rs. 0.38 |

উক্ত পুস্তক সমূহ ছাড়াও বিনামূল্যে দেওয়ার বহু পুস্তক পুস্তিকা মজুদ আছে ।

প্রাপ্তিস্থান

জেনারেল সেক্রেটারী

আঞ্জুমানে আহমদীয়া

৪নং বকসিবাজার রোড, ঢাকা

খ্রীষ্টান এবং অন্যান্য জাতির নিকট ইসলাম প্রচার করিতে হইলে পাঠ করুন :

- ১। বাইবেলে হযরত মোহাম্মাদ (সা:) লিখক—আহমদ তৌফিক চৌধুরী
- ২। বিশ্বব্যাপী ইসলাম প্রচার
- ৩। ওফাতে ইসা ইবনে মরিয়াম
- ৪। বিশ্বরূপে শ্রীকৃষ্ণ
- ৫। হোশারা
- ৬। ইমাম মাহ্দীর আবির্ভাব
- ৭। দাজ্জাল ও ইয়াজুজ-মাজুজ
- ৮। খতমে নবুওত ও বজুর্গানের অভিমত
- ৯। বিভিন্ন ধর্মে শেষ যুগের প্রতিশ্রুত পুরুষ
- ১০। বাইবেলের শিক্ষা বনাম খ্রীষ্টানদের বিশ্বাস

প্রাপ্তিস্থান

এ টি. চৌধুরী

উপযুক্ত ডাক টিকিট পাঠান

কাছরে ছলীব পাব লেকেশাল

২০, স্টেশন রোড, ময়মনসিংহ

Published & Printed by Md Faziul Karim Mollah at Zaman Printing Works
For the Proprietors, East Pakistan Anjuman Ahmadiyya, 4, Bakshibazar Road Dacca—1

Phone No. 83635

Editor : A. H. Muhammad Ali Anwar